



W309/E

W3013/E

W3016/E

COMPANY WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV

ISO 9001

**POMPE A PISTONI TUFFANTI
POMPES A PISTONS PLONGEURS
TAUCHKOLBENPUMPEN**

PLUNGING-PISTON PUMPS

POMPE A PISTONI TUFFANTI BICILINDRICHE

- Per barbotine ceramiche e sospensioni dense e abrasive particolarmente adatte per l'alimentazione di atomizzatori e filtrepressi.
- Esecuzione a doppio corpo con struttura e corpi ottenuti da fusione.
- Valvole a piattello inox con garnizioni in gomma antiabrasiva facilmente smontabili.
- Pistoni tuffanti in materiale ceramico con garnizioni a baderna e anelli in nylon e gomma.
- Azionamento dei pistoni tramite cilindri oleodinamici comandati da centralina idraulica.
- Pomrone compensatore di flusso montato sulla mandata, con indicazione di pressione.
- Gruppo di regolazione della pressione e della velocità dei pistoni.
- Scambiatore di calore ad olio/acqua per il raffreddamento dell'olio della centralina.
- Basamento combinato pompa centrale in profilati di acciaio elettrosaldati.
- Le pompe lavorano con i due pistoni operanti in sincronismo alternato gestito da scheda elettronica.
- Valori di portata max. ottenibili con pompa sottobattente.
- Peso: 1450 kg.

POMPES A PISTONS PLONGEURS A DEUX CYLINDRES

- Pour barbotines céramiques et suspensions épaisse et abrasives, particulièrement indiquées pour l'alimentation d'atomiseur et filtre-presses.
- Exécution à double corps avec structure et corps obtenus en fusion.
- soupapes à tournette inox avec joints en caoutchouc antiabrasif, facilement démontables.
- Pistons plongeurs et matériel céramique avec joints à presse-étoupe et anneaux en nylon et caoutchouc.
- Fonctionnement des pistons à l'aide des cylindres oléodinamiques commandés par distributeur hydraulique.
- Poumon compensateur de flux monté sur le refoulement, avec indication de la pression.
- Groupe de réglage de la pression et de la vitesse des pistons.
- Echangeur de chaleur à huile/eau pour le refroidissement de l'huile du distributeur hydraulique.
- Soubassement combiné pompe centrale en profilés d'acier électrosoudés.
- Les pompes fonctionnent avec 2 pistons opérant en synchronisme alterné.
- Valeurs du débit max. obtenibles avec pompe qui travaille sous le niveau de la barbotine.
- Poids: 1450 kg.

BICYLINDRICAL PLUNGING - PISTON PUMPS

- The ideal pumps for use with ceramic slips and dense, abrasive suspension especially suitable for spray dryer or filter press feeding.
- Double body construction, with frame and bodies obtained from casting.
- Stainless steel disc valve with abrasion resistant, rubber seals that can be easily disassembled.
- Ceramic pistons with nylon and rubber seals and rings.
- Piston operation by means of hydraulic cylinders controlled by gearcase.
- Flow compensation chamber at delivery side, complete with pressure read-out.
- Pressure and piston speed regulation group.
- Heat exchanger by oil/water for gearcase oil cooling.
- Electro-welded steel section combined pump - power unit base.
- Pumps operation by two alternating synchronised pistons, controlled by electronic card.
- Max. delivery values obtainables with the pump operating under slurry level.
- Weight: 1450 kg.

DOPPELKOLBENPUMPEN

- Besonders für die Zuführung von Keramischlickern, dickflüssigen, abrasiven Suspensionen in Sprührohrkern und Filterpressen geeignet.
- Zwei getrenne Pumpengehäuse.
- Ventilteller aus rostfreiem Stahl mit verschleißfesten Gummiabdichtungen, leicht austauschbar.
- Plungerkolben aus Keramik mit Packungsdichtungen und Ringen aus Nylon und Gummi.
- Hydraulischer Zylinderantrieb und Hydraulikaggregat.
- Vorgespannter Drückwindkessel mit Manometer.
- Druck - und Geschwindigkeitsregelung der Kolben.
- Wärmeaustauscher über Öl/Wasser zur Kühlung des Hydraulikaggregatsöls
- Pumpe-Steuerzentrale in einem Gehäuse aus elektrogeschweißten Stahlprofilen.
- Die Pumpen werden mit 2 synchron-alternierenden Kolben betrieben, die über eine elektronische Karte gesteuert werden.
- Max. Fördermenge-Werte, die mit der Pumpe unter dem Schlicker-Niveau erreichbar sind.
- Gewicht: 1450 kg.

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL SPECIFICATIONS	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	TECHNISCHE MARKMALE	W309	W3013	W3016
Portata massima l/h	Max. delivery l/h	D bit maxi. l/h	Max. Durchfluß l/h	9000	13000	13000
Pressione massima Kg/cm ²	Max. pressure Kg/cm ²	Pression maxi. Kg/cm ²	Max. Druck Kg/cm ²	30	30	30
Potenza installata KW	Installed power KW	Puissance Install e KW	Installierte Leistung KW	15	22	30
Portata acqua di raffreddamento (20°C) l/min.	Cooling water delivery (20°C) l/min.	D bit de l'eau de refroidissement (20°C) l/min.	K hleistung (bei 20°C) l/min.	20	25	35
Altezza massima di aspirazione (con p.s. 1,7) m.	Max suction height (with s.g. 1,7) m.	Hauteur max. d'aspiration (avec p.s. 1,7) m.	Max. Ansaughöhe (mit s.G. 1,7) m.	3,5	3,5	3,0
Diametro pistone mm.	Piston diameter mm.	Diam tre du piston mm.	Kolben-Durchmesser mm.	140	170	170



I.C.F. & Welko S.p.A.
VIA SICILIA, 10
41053 MARANELLO (MO) ITALY

Tel. +39-0536240811
Fax +39-0536240888
E-mail icf-welko@icf-welko.it
http://www.icf-welko.it

Stabilimento di
Spino d'Adda (CR)
Tel. +39-0373-9891
fax +39-0373-966696